

MINI MUSHROOM

LED LIGHT EFFECT

Ref.
MUSHROOM-MINI (15-1377)



MANUAL

FR - MANUEL D'UTILISATION - P. 3

DE - BEDIENUNGSANLEITUNG - S. 5

NL - HANDLEIDING - P. 6

ES - MANUAL DE USO - P. 8

RO - MANUAL DE INSTRUCȚIUNI - P. 10

SI - NAVODILA ZA UPORABO - P. 11



Imported from China by **LOTRONIC S.A.**

Avenue Zénobe Gramme 9

B-1480 Saintes



INSTRUCTION MANUAL

EXPLANATION OF SYMBOLS ON THE SILKSCREEN

- The triangle containing a lightning symbol is used to indicate whenever your health is at risk (due to electrocution, for example).
- An exclamation mark in a triangle indicates particular risks in handling or operating the appliance.
- The unit complies with CE standards
- For indoor use only
- Minimum distance between the appliance and other objects
- Protection class I. Requires an earth connection



SAFETY INSTRUCTIONS

- Please keep this User Manual for future reference. If you sell the unit to another user, be sure that he also receives this instruction booklet.
- Unpack and check the unit carefully that it has not been damaged during transport before using the unit.
- Before operating, ensure that the voltage and frequency of power supply match the power requirements of the unit.
- The unit is for indoor use only in a dry location.
- The unit is for decorative purposes only. It is not suitable for normal household illumination.
- The unit must be installed in a location with adequate ventilation, at least 50cm from adjacent surfaces. Be sure that no ventilation slots are blocked.
- Disconnect mains power before fuse replacement or servicing.
- The unit is part of protection class I and must only be plugged into an earthed mains outlet.
- Replace fuse only with the same type.
- Make sure there are no inflammable materials close to the unit during operation.
- Use safety cable when fixing this unit.
- In the event of serious operating problem, stop using the unit immediately.
- Never try to repair the unit by yourself. Repair carried out by unskilled people can lead to damage or malfunction. Please contact the nearest authorized technical assistance center and always use the same type of spare parts.
- Do not touch any wires during operation as high voltage might be causing electric shock.

DISCONNECT DEVICE: Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

INSTALLATION

The unit should be mounted via its screw holes on the bracket. Always ensure that the unit is firmly fixed to avoid vibration and slipping while operating. Always ensure that the structure to which you are attaching the unit is secure and able to support a weight of 10 times of the unit's weight. Also always use a safety cable that can hold 12 times the weight of the unit when installing the fixture.

OPERATION

The unit can work either automatically or follow the rhythm of the music via the built-in microphone on the rear panel.

Plug the unit into an appropriate mains outlet that supplies the required voltage for the unit and it will start working.

A. AUTO MODE

Set the switch on the rear panel to AUTO position. The unit will run automatically. You can change the speed via the speed control on the rear panel.

B. SOUND-CONTROLLED MODE

The unit will work to the rhythm of the music. You can set the sensitivity of the microphone via the SENSITIVITY knob and the speed via the SPEED knob on the rear panel.


FIXTURE CLEANING

The cleaning of internal and external optical lenses and/or mirrors must be carried out periodically to optimize light output. Cleaning frequency depends on the environment in which the fixture operates: damp, smoky or particularly dirty surrounding can cause greater accumulation of dirt on the unit's optics.

- Clean with soft cloth using normal glass cleaning fluid.
- Always dry the parts carefully.
- Clean the external optics at least every 20 days. Clean the internal optics at least every 30/60 days.

SPECIFICATIONS







Supply Voltage:	220-240V~ 50/60HZ
Power:	20W
Light source:	6x 3W RGBAW LEDs
Fuse:	3A
Ta max.	40°C
Tc max.	80°C
Operating modes	Auto-run, Sound Control
Dimensions:	250 x 250 x 300mm
Weight:	1.6kg

 **IMPORTANT NOTE:** Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed.

MANUEL D'UTILISATION

FR

EXPLICATION DES SYMBOLES

-  L'éclair dans le triangle attire l'attention sur un danger physique (due à une électrocution p.ex.).
-  Le point d'exclamation dans le triangle indique un risque dans la manipulation ou l'utilisation de l'appareil.
-  En conformité avec les exigences de la norme CE
-  Utilisation uniquement à l'intérieur
-  Distance minimum entre l'appareil et d'autres objets
-  Classe de protection I - Nécessite une mise à la terre.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Dès réception de l'appareil, ouvrez le carton et vérifiez que le contenu est complet et en bon état.
- Assurez-vous que la tension secteur convient à cet appareil et qu'elle ne dépasse pas la tension d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil..
- Uniquement pour utilisation à l'intérieur à un endroit sec!
- Cet appareil est un éclairage décoratif. Il ne convient pas à une utilisation comme éclairage domestique.
- Installez l'appareil à un endroit bien ventilé à une distance minimum de 50cm de toute surface. Assurez-vous que les fentes de ventilation ne sont pas bloquées.
- Débranchez l'appareil du secteur avant toute manipulation ou entretien.
- Lorsque vous remplacez le fusible, utilisez uniquement un fusible qui présente exactement les mêmes caractéristiques que l'ancien.
- L'appareil fait partie de la classe de protection I et doit être relié impérativement à la terre.

- Vérifiez qu'aucun matériau inflammable ne se trouve à proximité de l'effet pendant le fonctionnement.
- Fixez l'appareil avec un câble de sécurité.
- En cas de dysfonctionnement, arrêtez immédiatement l'appareil et débranchez-le du secteur.
- N'essayez jamais de réparer l'appareil par vous-même. Une réparation mal faite peut entraîner des dommages et des dysfonctionnements. Contactez un service technique agréé. Utilisez uniquement des pièces détachées identiques aux pièces d'origine.
- Ne pas toucher de fils électriques pendant le fonctionnement car les tensions élevées peuvent provoquer une électrocution.

DISPOSITIF DE COUPURE DU SECTEUR: Lorsque le cordon d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de déconnexion, ce dispositif doit rester facilement accessible;

Si un interrupteur omnipolaire est utilisé comme dispositif de déconnexion, l'emplacement sur l'appareil et la fonction de l'interrupteur doit être décrite, et le commutateur doit rester facilement accessible

MONTAGE

Fixez l'appareil sur l'étrier au moyen des trous de vis. Assurez-vous que l'appareil est solidement fixé afin d'éviter des vibrations et des mouvements pendant le fonctionnement. Vérifiez que le support sur lequel vous allez installer l'appareil est solide et capable de supporter au moins 10 fois le poids de l'appareil. Lors de l'installation utilisez toujours un câble de sécurité supplémentaire qui peut porter 12 fois le poids de l'appareil.

FONCTIONNEMENT

L'effet peut fonctionner soit en automatique, soit en réagissant au rythme de la musique via son microphone incorporé au dos de l'appareil.

Branchez l'effet sur une prise appropriée et il commence à fonctionner.

A. MODE AUTO

Mettez le commutateur au dos de l'appareil sur la position AUTO. L'effet commence à fonctionner ? Vous pouvez régler la vitesse au moyen du bouton SPEED au dos de l'appareil.

B. MODE CONTROLE PAR LA MUSIQUE

L'effet suivra le rythme de la musique. Vous pouvez régler la sensibilité du microphone incorporé au moyen du bouton SENSITIVITY et la vitesse au moyen du bouton SPEED.


NETTOYAGE DE L'APPAREIL

Nettoyez régulièrement les lentilles internes et externes e/ou miroirs afin d'optimiser la puissance lumineuse. La fréquence de nettoyage dépend des conditions d'utilisation. Un environnement humide, enfumé ou particulièrement sale favorise l'accumulation de poussière sur les optiques.

- Utilisez un chiffon doux et du nettoyeur à vitres classique.
- Séchez toutes les pièces soigneusement.
- Nettoyez les optiques externes au moins une fois toutes les 3 semaines et les optiques internes tous les 1-2 mois.







CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation:	220-240V~ 50/60HZ
Consommation:	20W
LED:	6 LED de 3W, couleurs RVB/B
Fusible:	F3A
Ta max.	40°C
Tc max.....	80°C
Modes de fonctionnement	Automatique, contrôlé par la musique
Dimensions:	250 x 250 x 300mm
Poids:	1,6kg

 Ce symbole signifie que cet appareil ne doit être mis aux déchets ménagers dans aucun pays de la Communauté européenne afin d'éviter de nuire à l'environnement et à la santé humaine. Il convient d'en disposer d'une manière responsable afin de promouvoir la réutilisation des matériaux. Pour retourner votre appareil usagé, merci d'utiliser les systèmes de retours et de ramassage mis en place ou de contacter votre revendeur chez qui vous avez acheté l'appareil. Ils peuvent reprendre cet appareil pour un recyclage écologique.

BEDIENUNGSANLEITUNG

ZEICHENERKLÄRUNG

-  Der Blitz im Dreieck weist auf ein Gesundheitsrisiko hin (z.B. Stromschlag).
-  Das Ausrufezeichen im Dreieck weist auf besondere Gefahren beim Umgang oder Betrieb des Geräts hin.
-  Entspricht den Richtlinien der CE
-  Nur für Innengebrauch
-  Mindestentfernung zwischen dem Gerät und anderen Gegenständen
-  Schutzklasse I



SICHERHEITSHINWEISE

Das Gerät enthält einen leistungsstarken Laser. Niemals das Gehäuse öffnen. Der Laserstrahl kann zu sofortiger Erblindung, Verbrennungen der Haut und Brand führen.

Diese Anleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme lesen. Sie enthält wichtige Informationen über Installation, Gebrauch und Instandhaltung des Geräts.

- Die Anleitung für spätere Bezugnahme aufbewahren und an den nächsten Bediener weitergeben.
- Stets die Netzspannung vor Anschluss des Geräts überprüfen Sie muss mit der auf der Rückseite des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmen und darf auf keinen Fall höher sein.
- Dieses Gerät ist nur für Innengebrauch!
- Das Gerät gehört zur Schutzklasse I und muss an eine geerdete Netzsteckdose angeschlossen werden.
- Um Brand und Stromschlag zu vermeiden, das Gerät vor Regen und Feuchtigkeit schützen. Keine brennbaren Materialien während des Betriebs in der Nähe des Geräts lassen.
- Das Gerät muss an einem gut belüfteten Ort und in mindestens 50cm Entfernung zur nächsten Fläche angebracht werden. Darauf achten, dass die Belüftungsschlitze nicht blockiert oder verstopft sind.
- Immer erst das Gerät vom Netz trennen, bevor es gewartet oder die Sicherung ersetzt wird. Die Sicherung nur durch eine identische ersetzen.
- Das Gerät mit einer Sicherheitskette befestigen. Das Gerät niemals nur am Kopf tragen, sondern auch am Sockel.
- Die Raumtemperatur darf 40°C nicht überschreiten. Das Gerät niemals bei höheren Temperaturen betreiben.
- Bei Betriebsstörungen das Gerät sofort ausschalten. Das Gerät niemals selbst reparieren. Reparaturen dürfen nur von einem Fachmann vorgenommen werden. Alle verwendeten Ersatzteile müssen mit den Originalteilen identisch sein.
- Das Gerät nicht an ein Dimmerpack anschließen.
- Das Netzkabel niemals quetschen oder beschädigen.
- Beim Abziehen des Netzsteckers nur am Stecker ziehen, niemals am Kabel.
- Niemals direkt in die Lichtquelle blicken.

Netztrennungsvorrichtungen: Wenn das Gerät über den Netzstecker ausgeschaltet wird, muss die Steckdose jederzeit leicht zugänglich bleiben. Wenn das Gerät über einen Schalter ausgeschaltet wird, muss dieser klar gekennzeichnet und leicht zugänglich sein.

MONTAGE

Das Gerät muss über die Schraublöcher im Bügel montiert werden. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät fest sitzt, um Vibrationen und ein Verrutschen während des Betriebs zu vermeiden. Die Struktur, an der Sie das Gerät befestigen, muss das 10-fache des Gewichts des Geräts tragen können. Verwenden Sie immer ein Sicherheitskabel, das das 12-fache Gewicht des Geräts tragen kann.

BETRIEB

Das Gerät kann entweder vollautomatisch arbeiten oder über das eingebaute Mikrofon dem Rhythmus der Musik

folgen

Stecken Sie das Gerät in eine geeignete Netzsteckdose, die die richtige Netzspannung liefert. Und das Gerät beginnt zu laufen.

A. AUTO BETRIEB

Den Schalter auf der Rückseite auf AUTO stellen und das Gerät läuft automatisch. Sie können die Geschwindigkeit mit dem SPEED Regler auf der Rückseite einstellen.

B. MUSIKGESTEUERTER BETRIEB

Das Gerät folgt dem Rhythmus der Musik. Sie können die Empfindlichkeit des Mikrofons mit dem SENSITIVITY Regler und die Geschwindigkeit mit dem SPEED Regler auf der Rückseite einstellen.


REINIGUNG DES GERÄTS

Regelmäßig die Linsen des Geräts reinigen, um eine optimale Leuchtkraft zu erhalten. Die Häufigkeit hängt von den Betriebsumständen ab. In einer feuchten, rauchigen oder staubigen Umgebung sammelt sich mehr Schmutz an.

- Die Linsen mit einem weichen Tuch und normalem Glasreiniger abwischen.
- Alle Teile sorgfältig trocknen.
- Die Linsen mindestens einmal alle 3 Wochen reinigen. Die Innenseite der Linsen alle 1-2 Monate.







TECHNISCHE DATEN

Versorgung:	220-240V~ 50/60HZ
Verbrauch:	20W
LED:	6 x 3W RGBAW LEDs
Sicherung:	F3A
Ta max.	40°C
Tc max.	80°C
Betriebsarten:	Automatik, Musiksteuerung
Abmessungen:	250 x 250 x 300mm
Gewicht:	1,6kg

 Dieses Zeichen bedeutet, dass das Gerät innerhalb der europäischen Gemeinschaft nicht in den normalen Hausmüll geworfen werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Müllabfuhr zu vermeiden, muss das Gerät verantwortungsbewusst entsorgt und für dauerhafte Wiederverwertung der Rohstoffe recycelt werden. Bitte bringen Sie das alte Gerät zu einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte bzw. zu Ihrem Fachhändler, wo Sie das Gerät gekauft haben, damit eine umweltfreundliche Entsorgung gewährleistet ist.

HANDLEIDING

VERKLARING VAN DE TEKENS

-  De bliksem in de driehoek vestigt de aandacht van de gebruiker op een elektrische schok risico.
-  De driehoek met het uitroepteken vestigt de aandacht van de gebruiker op belangrijke gebruik- of onderhoudsinstructies.
-  Voldoet aan de Europese CE richtlijnen
-  Alleen voor gebruik binnenshuis
-  Minimale afstand tussen het apparaat en andere objecten
-  Electricische veiligheidsklasse I



VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de handleiding aandachtig door. Ze bevat belangrijke informatie voor de installatie, gebruik en onderhoud

van dit toestel.

- Bewaar deze handleiding.
- Wees zeker dat u het toestel op de juiste spanning aansluit en dat de lichtnetspanning niet hoger dan de op de zijde van het toestel aangegeven spanning is.
- Alleen voor gebruik binnenshuis!
- Alleen op een stopcontact met randaarde aansluiten.
- Om vuur en elektrische schokken te verhinderen bescherm het toestel tegen regen en vochtigheid. Wees zeker dat geen ontvlambare materialen in de buurt van het toestel zijn tijdens de werking.
- Plaats het toestel in een ruimte met voldoende ventilatie en in tenminste 50cm afstand van oppervlakken. Wees zeker dat de ventilatie openingen niet geblokkeerd zijn.
- Verwijder het stopcontact alvorens u het toestel onderhoud of de zekering vervangt. Gebruik alleen een zekering met dezelfde specificaties.
- Gebruik het toestel niet in ruimtes met een temperatuur van meer dan 40°C.
- In geval van een ernstig probleem stop het toestel direct. Verzoek nooit het toestel zelfs te repareren. Alle reparaties moeten van een ervaren technicus doorgevoerd worden. Gebruik alleen onderdelen met dezelfde specificaties.
- Sluit het toestel niet op een dimmer pack aan.
- Nooit het netsnoer beschadigen of platdrukken.
- Nooit aan de kabel trekken.
- Nooit in de lichtbron kijken.

Ontkoppeling van het net: Indien het toestel via een schakelaar wordt uitgeschakeld, moet deze duidelijk gemarkeerd en gemakkelijk bereikbaar zijn.

INSTALLATIE

Het apparaat moet worden gemonteerd via de schroefgaten in de beugel. Zorg er altijd voor dat het apparaat stevig is bevestigd om trillingen en uitglijden tijdens het gebruik te voorkomen. Zorg er altijd voor dat de structuur waaraan u het apparaat bevestigt veilig is en een gewicht van 10 keer het gewicht van het apparaat kan dragen. Gebruik ook altijd een veiligheidskabel die 12 keer het gewicht van de unit kan dragen bij het installeren van de armatuur.

BEDIENING

Het toestel kan volledig automatisch of via de ingebouwde microfoon het ritme van de muziek volgen.

Sluit het toestel op een geschikt stopcontactdoos aan en het begint te werken. Wees zeker dat uw lichtnetspanning aan de voedingsspanning van het toestel voldoet.

A. AUTO MODUS

Stel de schakelaar op de achterzijde op AUTO. U kunt de snelheid van het effect d.m.v. de SPEED schakelaar instellen.

B. GELUID GEACTIVEERDE MODUS

Het toestel reageert op het ritme van de muziek. U kunt de gevoeligheid d.m.v. de SENSITIVITY knop en de snelheid d.m.v. de SPEED knop op de achterzijde instellen.

REINIGING

Het is belangrijk dat het toestel altijd schoon is om een optimale lichtkracht te garanderen en de leeftijd te verlengen. De reinigingsfrequentie is afhankelijk van de omgevingsomstandigheden: vochtige, berookte of bijzonder vuile omgeving veroorzaakt meer vuil op de optische delen.

- Reinig de lamp met een hoogwaardig glasreinigingsmiddel en een zachte doek.
- Droog de delen altijd zorgvuldig.
- Reinig de externe optische delen tenminste alle 20 dagen. Reinig de interne optische delen tenminste alle 30/60 dagen.

SPECIFICATIES

Aansluitspanning:	220-240V~ 50/60HZ
Vermogen:	20W
Lichtbron:	6 x 3W RGBAW LED
Zekering:	3A

Ta max. 40°C
 Tc max..... 80°C
 Werkingsmodi automatisch, muziek gestuurd
 Afmetingen: 250 x 250 x 300mm
 Gewicht: 1,6kg

CORRECTE VERWIJDERING VAN DIT PRODUCT

Deze marking geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u deze op verantwoorde wijze recyclen om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Als u uw gebruikt apparaat wilt retourneren, gebruikt u de retour- en verzamelsystemen of neemt u contact op met de winkel waar het product is gekocht. Ze zullen voor milieuveilige recycling zorgen.

MANUAL DE USO

EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS

- El rayo dentro del triángulo avisa al usuario de la presencia de tensiones no aisladas en el interior del equipo con una magnitud suficiente para provocar una electrocución.
- El punto de exclamación dentro del triángulo avisa al usuario de instrucciones importantes de uso y de mantenimiento contenidas en la documentación incluida
- Conforme con los requisitos de la norma CE
- Este producto, es adecuado solo para uso en interiores
- Minimum distance between the appliance and other objects
- Clase de aislamiento I



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Lea atentamente este manual que contiene informaciones importantes de uso y mantenimiento del equipo.
- Conserve este manual para futuras consultas. Si el equipo cambia de propietario, haga llegar este manual al comprador.
 - Asegurese de que la corriente del enchufe corresponde con los requisitos técnicos del equipo indicados en el mismo.
 - Únicamente para su uso en interiores!
 - Con el fin de evitar cualquier riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga el equipo a la lluvia o humedad. Asegurese que ningún objeto inflamable se encuentra en las proximidades del equipo durante su funcionamiento.
 - Instale el equipo en un lugar bien ventilado a una distancia mínima de 50 Cm de cualquier superficie. Asegurese de que las rejillas de ventilación, no quedan bloqueadas.
 - Desenchufe el equipo de la corriente antes de cualquier manipulación, limpieza o mantenimiento. Cuando cambie el fusible, hágalo por uno de idénticas características al original.
 - El equipo pertenece a la clase de protección I y solo debe conectarse a una toma de corriente con conexión a tierra.
 - Asegure el equipo en un dispositivo de sujeción mediante una cadena, sujeta a un punto diferente del lugar de fijación del soporte del equipo. NO traslade el equipo cojiendolo por la carcasa, hágalo cojido por el soporte.
 - La temperatura ambiente no puede pasar de los 40°C. No haga funcionar el equipo a temperaturas superiores.
 - En caso de mal funcionamiento, desenchufe inmediatamente el equipo y lleve a un servicio técnico cualificado. No intente reparar el equipo por usted mismo, puede producir daños al equipo. Exiga siempre que le reparan el equipo con piezas originales.

- No enchufe el equipo a un regulador.
- Asegúrese que el cable de corriente no está dañado.
- Jamás desenchufe el equipo, tirando del cable.
- No exponga sus ojos a la fuente luminosa.
- Cuando el cable de corriente o el interruptor del equipo, sirvan como dispositivo de corte, estos han de permanecer fácilmente accesibles.
- Si un interruptor se utiliza como dispositivo de corte, el lugar en el equipo y la función del interruptor han de estar descrita y el interruptor ha de permanecer fácilmente accesible

MONTAJE

Fije el equipo en la escuadra por medio de los tornillos. Asegurese que el equipo está solidamente fijado con el fin de evitar vibraciones y movimientos durante el funcionamiento. Verifique el soporte sobre el que haya instalado el equipo, que sea solido y pueda soportar, al menos, 10 veces el peso del equipo. Utilice, también, un cable de seguridad suplementario que pueda soportar al menos 12 veces el peso del equipo.

FUNCIONAMIENTO

El efecto, puede funcionar en automático o bien al ritmo de la música vía el micrófono incorporado en la parte trasera del equipo.

Enchufe el equipo un enchufe apropiado y comenzará a funcionar.

A. MODO AUTO

Ponga el conmutador en posición AUTO. El efecto comienza a funcionar. Usted puede ajustar la velocidad por medio del botón SPEED de detrás del aparato.

B. MODO CONTROLADO POR LA MUSICA

El efecto seguirá el ritmo de la música. Usted puede ajustar la sensibilidad del micrófono incorporado, por medio del botón SENSITIVITY y la velocidad por medio del botón SPEED.

LIMPIEZA DEL EQUIPO

Limpie regularmente las lentes externas a fin de optimizar la potencia de la luz. La frecuencia de limpieza depende de las condiciones de uso. Un medio húmedo, polvoriento o marino, favorece la acumulación de suciedad en las ópticas.

- Desenchufe SIEMPRE el equipo antes de manipularlo o limpiarlo.
- Utilice un paño y limpiador de vidrios clásico.
- Seque todas las piezas cuidadosamente.
- Limpie las ópticas externas, al menos cada tres semanas.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS







Alimentación:	220-240V~ 50/60HZ
Consumo:	20W
LED:	6x 3W LED, colores RGBAW
Fusible:	F3A
Ta max.	40°C
Tc max.....	80°C
Modos de funcionamiento.....	Automático, controlado por la música
Dimensiones:	250 x 250 x 300mm
Peso:	1,6kg



Los productos eléctricos no deben ser tirados a la basura normal, han de ser reciclados en un lugar destinado a ello. Pregunte a las autoridades locales, por el punto más cercano a su domicilio.

MANUAL DE INSTRUCIUNI

EXPLICAREA SEMNELOR

-  Simbolul fulgerului în interiorul unui triunghi este utilizat pentru a indica de fiecare dată când sănătatea dumneavoastră este în pericol (de exemplu, în caz de pericol de electrocutare).
-  Semnul exclamării în interiorul unui triunghi indică riscuri deosebite în ceea ce privește manipularea și utilizarea aparatului.
-  În conformitate cu cerințele standardului CE.
-  Produsul este destinat doar utilizării în interior
-  Distanța minimă între aparat și alte obiecte
-  Clasei de protecție I



INSTRUCIUNI PRIVIND SIGURANTA

Cititi cu atentie manualul de utilizare inainte de utilizarea aparatului. si pastrati manualul pentru consultari ulterioare.

- Pastrati manualul pentru consultari ulterioare. Daca instrainati aparatul, noul proprietar trebuie sa primeasca si manualul de utilizare.
- Verificati ca tensiunea de alimentare de la retea sa corespunda cu cea necesara aparatului, inscrisa pe placuta de pe aparat.
- Utilizati aparatul doar in interior !
- Pentru a evita riscul aparitiei unui soc electric sau a unui incendiu, nu expuneti aparatul in ploaie sau umiditate. Verificati sa nu fie obiecte inflamabile in apropierea aparatului pe durata utilizarii acestuia.
- Instalati aparatul intr-un loc bine ventilat, la o distanta de minim 50 cm de alte obstacole. Verificati sa nu fie obstructionate fantele de aerisire.
- Deconectati aparatul de la retea inainte de a efectua operatiuni de intretinere. Daca inlocuiti siguranta, verificati ca siguranta noua sa aiba aceleasi caracteristici cu cea originala.
- Echipamentul aparține clasei de protecție I și trebuie conectat numai la o priză de împământare.
- Securizati aparatul cu ajutorul unui lant. Nu transportati aparatul tinandu-l de carcasa, utilizati manerele de transport.
- Temperatura mediului ambiant nu trebuie sa depaseasca 40°C. Nu lasati aparatul sa functioneze la temperaturi mai mari de aceasta limita.
- In cazul in care aparatul prezinta anomalii infunctionare, opriti-l si deconectati-l imediat de la rețeaua de alimentare. Nu incercati sa reparati singuri aparatul. In caz de defectare, apelati la un service autorizat pentru reparare. Utilizati ca piese schimb doar piese identice cu piesele originale.
- Nu conectati aparatul la un variator de intensitate.
- Verificati cablul de alimentare sa nu fie crapat sau deteriorat.
- Cand deconectati aparatul de la retea, trageti de stecher, nu de cablu.
- Nu va uitati direct catre sursa de lumina.
- In caz de deconectare de urgenta, accesul la priza de perete sau la intrerupatorul multipolar trebuie sa fie facil.

INSTALARE

Unitatea trebuie montata prin gaurile de surub ale consolei. Asigurati-va intotdeauna ca unitatea este fixata ferm pentru a evita vibratiile si alunecarea in timpul functionarii. Asigurati-va intotdeauna ca structura pe care atasti unitatea este sigura si poate suporta o greutate de 10 ori mai mare decat greutatea unitatii. De asemenea folositi intotdeauna un cablu de siguranta care poate mentine o greutate de 12 ori mai mare decat greutatea unitatii, cand montati dispozitivul.

MODALITATEA DE CONTROL A APARATULUI

Aparatul poate funcționa automat sau in ritmul muzicii, prin intermediul microfonului incorporat de pe panoul din spate.

Conectați aparatul la o priză corespunzătoare care furnizează tensiunea necesară pentru aparat și acesta va începe să funcționeze.

A. MODUL AUTO

Setați comutatorul de pe panoul din spate în poziția AUTO. Aparatul va funcționa automat. Puteți modifica viteza prin controlul vitezei de pe panoul din spate.

B. MODUL ACTIVAT DE SUNET

Aparatul va funcționa în ritmul muzicii. Puteți seta sensibilitatea microfonului prin intermediul butonului de sensibilitate de pe panoul din spate și viteza prin butonul de viteza de pe panoul din spate.


CURATAREA DISPOZITIVULUI DE FIXARE

Curatarea lentilelor trebuie efectuată periodic, pentru a optimiza nivelul de lumină. Frecvența curățării depinde de mediul în care funcționează dispozitivul de prindere: umed, fum sau mediu murdar care provoacă o acumulare mai mare de murdarie pe dispozitivul optic al unității.

- Curățați cu un material moale, folosind lichid de curățare pentru sticlă.
- Uscăți întotdeauna componentele cu atenție.
- Curățați dispozitivele optice externe cel puțin la fiecare 20 de zile.

SPECIFICATII

Alimentare:	220-240V, 50/60HZ
Putere:	20W
LED:	6buc. 3W LED RGBAW
Siguranta:	F3A
Ta max.	40°C
Tc max.....	80°C
Moduri de functionare	functionare automata, control sunet
Dimensiuni:	250 x 250 x 300mm
Greutate:	1,6kg


 Simbolul alăturat indică faptul că deșeurile de echipamente electrice și electronice nu se reciclează împreună cu deșeurile menajere. Pentru a preveni un posibil pericol față de mediul inconjurător sau față de sănătatea dumneavoastră din cauza reciclării necontrolate a deșeurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de deșeuri și să-l reciclați în mod responsabil. Reciclarea controlată a aparatelor de uz casnic joacă un rol vital în refolosirea, recuperarea și reciclarea echipamentelor electrice și electronice.


RO

NAVODILA ZA UPORABO


POJASNILO SIMBOLOV


 V skladu z zahtevami CE standarda

 Izdelek je namenjen samo za uporabo v zaprtih prostorih

 Najmanjša razdalja med napravo in drugimi predmeti

 Zaščitni razred I

 Strela s simbolom puščice v enakostraničnem trikotniku je namenjena opozarjanju uporabnika na prisotnost nevarnih napetosti, ki niso izolirane, v ohišju izdelka in so lahko dovolj močne, da predstavljajo nevarnost električnega udara za osebe.

 Klicaj znotraj enakostraničnega trikotnika je namenjen opozarjanju uporabnika na prisotnost pomembnih navodil za uporabo in vzdrževanje (servisiranje) v literaturi, ki je priložena napravi



VARNOSTNA NAVODILA

- Prosimo, da skrbno preberete ta navodila, ki vsebujejo pomembne informacije o namestitvi, uporabi in vzdrževanju tega izdelka.
- Prosimo, hranite navodila za nadaljnjo uporabo. Če prodajate napravo drugemu uporabniku, se prepričajte, da prejme tudi navodila za uporabo.
- Pred prvo uporabo se prepričajte, da napetost in frekvenca oskrbe z električno energijo ustrezajo porabi ener-

gije enote.

- Naprava je samo za notranjo uporabo v suhem prostoru.
- Da bi preprečili nevarnost požara ali električnega udara, ne izpostavljajte naprave dežju ali vlagi. Prepričajte se, da ni nobenih vnetljivih snovi v bližini enote, medtem ko deluje.
- Naprava mora biti postavljena v prostor z ustreznim prezračevanjem, vsaj 50 cm od sosednjih površin. Prepričajte se da niso blokirani zračniki.
- Vedno izključite iz električnega omrežja pred servisiranjem ali zamenjavo varovalke in se prepričajte, da nadomestite z varovalko enake velikosti in tip.
- Oprema spada v zaščitni razred I in mora biti priključena le na ozemljeno vtičnico.
- Zaradi varnosti naprave pritrdite z varnostno vrvjo. Nikoli ne nosite naprave samo glavo. Uporabite ročaje
- Maksimalna temperatura (Ta) je 40°C. Ne uporabljajte naprave pri temperaturah, višjih od tega.
- V primeru resnega problema delovanja, prenehajte z uporabo naprave takoj. Nikoli ne poskušajte popravljati sami. Popravila, ki jih izvajajo nekvalificirani ljudi, lahko povzročijo poškodbe ali okvare. Prosimo, da se obrnite na najbližji pooblaščen tehnični center za pomoč. Vedno uporabite isto vrsto rezervnih delov.
- Ne priključite napravo na ojačevalec za luči (dimmer pack).
- Prepričajte se, da je napajalni kabel nikoli zavihnjjen ali poškodovan.
- Pri izklopu napajalnega kabla nikoli ne vlecite za kabel, ampak za vtičač.
- Izogibajte se neposrednemu izpostavljanju oči svetlobnega vira, medtem ko je vklopljen.

ODKLOP NAPRAVE: Kje se vtičač ali sponka uporablja kot pripomoček za odklop, dostop za odklop mora biti preprosto dostopen.

NAMESTITEV

Naprava mora biti nameščena s svojimi luknjami na vijake na nosilcu. Vedno poskrbite, da je enota trdno nameščena, da se prepreče vibracije in zdrs med delovanjem. Vedno poskrbite, da je podlaga, na katero pritrdite napravo varna in sposobna prenesti 10-kratno težo naprave. Prav tako vedno uporabljajte varnostno vrv, ki lahko prenese 12-kratno težo enote.

Mesto namestitvemora določiti strokovnjak, obvezno mora biti izven dosega ljudi.

KAKO KONTROLIRAMO NAPRAVO?

Naprava lahko deluje samodejno ali sledi ritmu glasbe preko vgrajenega mikrofona na zadnji plošči.

Napravo priključite v ustrezno omrežno vtičnico, ki oskrbuje potrebno napetost za enoto in bo začela delovati.

A. SAMODEJNO

Stikalo na zadnji plošči na položaj preklopite na AUTO. Naprava se samodejno zažene. Lahko spremenite hitrost preko kontrole hitrosti na zadnji plošči.

B. ZVOČNA AKTIVACIJA

Naprava bo delovala v ritmu glasbe. Lahko nastavite občutljivost mikrofona z gumbom občutljivosti in hitrost z SPEED gumbom na hrbtni strani.


ČIŠČENJE ENOTE

Čiščenje notranjih in zunanjih optičnih leč ali ogledal se mora izvajati redno za optimalno oddajanje svetlobe. Pogostost čiščenja je odvisna od okolja, v katerem deluje naprava: vlaga, dim ali zelo umazano okolje lahko povzroči večje nabiranje umazanije na optiki enote.

- Čistite z mehko krpo z normalno tekočino za čiščenje stekla.
- Vedno previdno posušite občutljive dele.
- Čiščenje zunanjih optičnih leč vsaj vsakih 20 dni. Čiščenje notranjih leč vsaj vsakih 30/60 dni.

TEHNIČNI PODATKI

Napajanje:.....	220-240V~ 50/60HZ
Poraba:	20W
Vir svetlobe:	6x 3W RGBAW LEDs
Varovalka:	3A
Ta max.	40°C
Tc max.....	80°C
Načini delovanja	Samodejno, Zvočna aktivacija
Mere:	250 x 250 x 300mm
Teža:	1,6kg

 **POMEMBNO OPOZORILO:** Električni izdelki se ne smejo odlagati v gospodinjske odpadke. Prosimo, da jih pripeljete do reciklažnega centra. Vprašajte vaše lokalne oblasti ali svojega prodajalca o načinu za začetek izvajanja.